

لينا مرواني
فلسطين
في أشلاء



الأخبار

al-akhbar

www.al-akhbar.com

[6] «مفوضية اللاجئين»: «داتا» النازحين مقابل إقامات؟

[7] لبنان في جدة: تكريس الحياد العربي



(أفب)

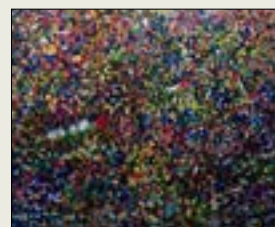
صاروخ «رحوفوت»:
فانون إن حكى



[14]

مراسك
حربي

[13]



[12]

عن باسك
المقوسي
وبقية الحياة
في غزة

البلاد



عليه الخلاف

حسنة الأميث

في مثل هذه الأيام تماماً، في العام 2013، كان جنود الجيش السوري، إلى جانب مقاتلي «حزب الله»، يخوضون أول معركة كبرى مع «جيش» المسلّحين السوريين والأجانب، في مدينة القصير الحدودية مع لبنان، في ريف حمص. كانت هزيمة المسلّحين في القصير واريافها، بعد معارك ضارية ودامية، بداية «قصة الانتصار» بالنسبة للدولة السورية وحلفائها في «محور المقاومة»، وبداية الانحدار بالنسبة للمجموعات المسلّحة والسول الداعمة لها في المنطقة والعالم. شكّلت تلك المعركة المؤشّر الأول إلى «إمكانية» إعادة الإمساك بالمجدان بالنسبة للدولة السورية، بعدما كانت بقعة سيطرة المسلّحين أخذة في الاتساع أكثر يوماً بعد يوم. الآن، وبعد 10 سنوات تماماً، يمكن القول إن حضور الرئيس السوري، بشار الأسد، قفّة جده، أمس، كان الإعلان الصراخ عن فشل المسار الذي راهنت عليه الدولة الساحقة من دول الإقليم والعالم، وعلى رأسها الولايات المتحدة الأميركية، والذي كان يطمح إلى إسقاط الدولة السورية، وانتزاعها من موقعها في الإقليم، وحرقها عن نورها في دعم المقاومة.

هكذا، لم يعد للنقاش حول هوية المنتصر في الحرب السورية، أيّ قيمة أو جدوى، وربما حتى القيادة السورية، لا تحبّد الخوض في نقاش مماثل، وفي عملية حساب

سوريا في القفّة: بقاء الأسد «أمر لا هفرّ منه»

علاء حليب

على وقع الضغوط الأميركية المتواصلة لمنع الانفتاح على دمشق، والمحاولة المستمّعة لمنع أيّ تغيير للشهيد السوري القائم حالياً، جاءت مشاركة الرئيس السوري، بشار الأسد، في القفّة العربية في جده، لتعلن بشكل رسمي الانتقال إلى مرحلة جديدة من العلاقات العربية – السورية، تقوم على التعاون المؤسّساتي لحلّ القضايا. باتي ذلك بعد فترة قطعية تجاوزت الـ 12 عاماً، فشلت خلالها جميع محاولات تغيير السلطة في سوريا، وتسبّبت بدمار وموجات نزوح وتراجع غير مسبوق في مستويات المعيشة وتنامٍ للنفوذ، الأمر الذي جعل عودة التعاون مع الدولة السورية ومؤسّساتها بوابة إجبارية لحلحلة القضايا العالقة، بما فيها المسائل الأمنية والإنسانية، والتي فاقم الزلزال الذي ضرب البلاد في شهر شباط الماضي من أوضاعها المأساوية.

وبينما تصدّرت مشاركة الرئيس السوري، بشار الأسد، في القفّة، والملقاة الرسمية والجانبية التي عقدها مع رؤساء وقادة عرب، المشهد، جاءت كلمته لتعيد التفكير بثوابت دمشق حيناً بعيدة عن القضايا، أبرزها الموقف من الجرائم الصهيونيّة في فلسطين، ورفض التدخل الخارجي بمختلف أشكاله. وراى الأسد أنّها «حاجة إلى معالجة التضامات التي نشأت على الساحة العربية خلال عقد مضى، واستعادة الجامعة لدورها

«صراعاً المصالح القومية، بحيث تراعى سوريا مصالح السورية في سوريا وملفاتها أخرى، بينما

تراعى السعودية المصالح السورية في ملفّات في المنطقة، مثل الملف اللبناني بشكل خاص». وعلى



لم يعد للنقاش حول هوية المنتصر في الحرب السورية، أيّ قيمة أو جدوى (ف ب)

الرغم من أن المشهد العام في جده، كان إيجابياً بالنسبة إلى سوريا، إلا أن الواقعية، وعشرات التجارب

من معركة القصير إلى قفّة جده: بداية نهاية الحرب السورية

السابقة، تفرض نظرة حذرة إلى تطوّر «المسار العربي» تجاه سوريا. حيث إن النقاط التي وردت في قرارات مجلس الجامعة، لم تناقش البات واضحة وبرامج وخططاً مفترضة للحل. وقد وردت في القرارات عبارة «ضرورة اتخاذ خطوات عملية وفاعلة للتدرّج نحو حل الأزمة».

لن يكون مفاجئاً، لو صارت السعودية، قريباً، عضواً في

منظمة أستانا

وهو ما يدعّر بالمبادرة القديمة الجديدة، والتي أعيد طرحها في اجتماع عمّان مطلع الشهر، وهي «خطوة مقابل خطوة»، علماً أن هذه الأخيرة لا تلقى قبولاً كاملاً لدى القيادة السورية، وتحتاج إلى نقاش عمق في كل خطوة ومقابلها. لكن في صورة أوسع، فإن كل هذا المسار التصالحي بين سوريا وبعض الدول العربية، كان وليد مجموعة كبيرة من المتغيرات الدولية والإقليمية، الخارجية عن سيطرة وربما تأثير أي من المجتمعين في جده أمس. ذلك أن احتدام الصراع الدولي بين روسيا

والغرب، وانفجاره في أوكرانيا، وبين الصين والولايات المتحدة، وأيضاً بين إيران والغرب، كان لا بدّ أن يترك أثره البالغ على مجمل المشهد في المنطقة. وكانت بداية هذا المسار، في قناعة حلفاء واشنطن في المنطقة بضرورة تنويع الشراكات، وفي مقدّمة هؤلاء السعودية، التي انكوت بنار تراجع النفوذ الأميركي، بعد الهجوم على منشآت «أرامكو» عام 2019. ويعد نحو شهر واحد من اندلاع الحرب في أوكرانيا العام الفائت، دشنت الخارجية السعودية حملة لإقناع الدول العربية الحليفة، بضرورة إجراء مراجعة للمواقف الخارجية تناسباً مع المتغيرات الدولية المستجّدة. لكن أي نقاش في ما جرى، لا يجب أن يتجاوز حقيقة جوهرية، وهي أنه

بينما كان «الكونغرس» الأميركي قبل أيام، يذكر بقانوني «قيصر» و«الكتاغون»، الرامتين إلى حصار سوريا وتجويعها، وبينما تصدّر البيانات قلو الأخرى عن الخارجية الأميركية «الميث الأبيض»، حول «عدم» دعم واشنطن لمسار عودة العلاقات العربية – السورية، كان ولي العهد السعودي، محمد بن سلمان، يري «حفل» إعادة سوريا إلى مقعدها في «الجامعة العربية»، مع ما يعنيه التزامن من تحولات غير خافية في السياسة الخارجية السعودية، وفي شكل العلاقات السياسية والاقتصادية في المنطقة، علماً أن ابن سلمان يقّد نفسه على أنه الرجل الذي «أنهى» الحرب (على سوريا)، والتي بدأها غيره.

إعداد:ريم هاني

قبل مشاركة الرئيس السوري، بشار الأسد، في القفّة العربية في جده، رأى عدد من المراقبين الغربيين أن التحولات الجديدة أثبتت أن دول «مجلس التعاون الخليجي» تمكّنت من التغلّب «مجدداً» على الانقسامات الداخلية، بهدف تحقيق مصالحها المشتركة التي باتت تتمثّل بشكل رئيسي في تحقيق الاستقرار في المنطقة، «مشيرةً» بالتالي بدشرق «عمر جديد» يعيد عن الصراعات المتعثّلة في الحفاظ على الحد الأدنى من التوافق في الآراء بشأن المصالح المشتركة، فيما تكشف هذه المساعي الجماعية عن «مرحلة جديدة في الشرق الأوسط»، سيكون فيها الحوار

من المرجّح ان تغلّب «الذاكرة الجماعية للصراعات السابقة»، والرغبة في الاستقرار الإقليمي على الانقسامات الداخلية

دخلت مساعات إعادة الإعمار إلى «البلاد»، في الواقع، تُعدّ زيارة الرئيس الإيراني، إبراهيم رئيسي، لدمشق أوائل هذا الشهر، خير مؤشّر إلى وضع العلاقات الإيرانية - السورية أخيراً، فخال الزيارة، أشاد رئيسي بـ«انتصار سوريا رغم العقوبات»، فيما أشاد الأسد بـ«العلاقة المستقرّة والثابتة بين البلدين بالرغم من الصعاب السياسية والأمنية التي ضربت المنطقة»، مشيراً إلى أن هذه الأخيرة لم تؤثّر «على الرؤية المشتركة والثابتة للأحداث»، وتابع أن «إيران لم تتخذ في الوقوف إلى جانب سوريا في الحرب التي شنت عليها رغم التهديدات والغريبات، وكذلك في تقديم الدعم السياسي والاقتصادي، وتقديم الدماء الغالية حتى».

وقّع الرئيسان مذكرة تفاهم للتعاون الاستراتيجي الشامل طويل الأمد، بما يشمل مذكرة تفاهم بشأن التعاون في صناعة النفط.

الرهان على «إبعاد» إيران

وتعقيباً على العودة السورية، بلغت تقرير في «المجلس الأطلسي» إلى أن الحرب الأهلية في سوريا والوضع القائم وضعاً العالم العربي أمام خيارين: إمّا الاستمرار التي مقاطعة الأسد، والسماح في المقابل لنفوذ إيران بالازدياد، وللعزلة الدبلوماسية والمالية على سوريا بالاستمرار؛ أو – نفسه، أن العمل جارٍ بين البلدين لاستعادة العلاقات الثنائية الكاملة وإعادة فتح السفارتين. يشير أصحاب هذا الرأي إلى أنه على بدعم من طهران، والمسار العربي الناشئ والذي وضع اجتماع عمّان الحصريّ ضمن السعودية ولبنان والعراف والأردن وسوريا) خريطة طريق له، تتخصّص تسهيل عودة اللاجئين، والتصدي الجماعي لمسألة المخدرات، بالإضافة إلى العمل على تاهيل البنى التحتية، والمضيّ قدماً على طريق الحلّ السياسي وفق قرار مجلس الأمن 2254، بما يتوافق مع مبادرة «خطوة مقابل خطوة».

وبالرغم من وجود توافق واضح حول خطوات الحلّ في سوريا، إلا أن المبادرة العربية لا تزال تصطدم بالرفض الأميركي المستمرّ، ومحاولة إعاقة أي عمل في مشاريع إعادة الإعمار، وهو ما من شأنه إبطاء خطواتها وتصعيب التماس نتائجها بالشكل العاجل المأمول. وعليه، تبقى مسألة التصدي للمخاوف الأمنية الأكثر قابلية للتطبيق العاجل، الأمر الذي يجري فعلياً عبر عمل مشترك على حدود سوريا الجنوبية.

واشنطن (لا) تقاوم الاستقرار حسابات الخليجيين مخطئة

خاطئة»، فإداهها أن النظام السوري والأسد لا يزالان «مستقلّين»، ويمكن إبعادهما عن طهران، هذا فضلاً عن أن إيران لن تتخلّى عقاً بذلته من دماء وتضحيات ورأس مال سياسي في سوريا بسهولة.

بحسب التقرير، فإن دول الخليج من الرّغم من أن «نفوذ إيران، عبر حزب الله في بيروت أخفّ بكثير ممّا هو في دمشق» بسبب طبيعة النظام السياسي في لبنان. ويذهب «الإطلسي» إلى أبعد من ذلك بالقول إن التهديدّة في سوريا قد تكون حتى «مفيدة» لإيران، «ولا سيما إذا دخلت مساعات إعادة الإعمار إلى البلاد»، في الواقع، تُعدّ زيارة الرئيس الإيراني، إبراهيم رئيسي، لدمشق أوائل هذا الشهر، خير مؤشّر إلى وضع العلاقات الإيرانية - السورية أخيراً، فخال الزيارة، أشاد رئيسي بـ«انتصار سوريا رغم العقوبات»، فيما أشاد الأسد بـ«العلاقة المستقرّة والثابتة بين البلدين بالرغم من الصعاب السياسية والأمنية التي ضربت المنطقة»، مشيراً إلى أن هذه الأخيرة لم تؤثّر «على الرؤية المشتركة والثابتة للأحداث»، وتابع أن «إيران لم تتخذ في الوقوف إلى جانب سوريا في الحرب التي شنت عليها رغم التهديدات والغريبات، وكذلك في تقديم الدعم السياسي والاقتصادي، وتقديم الدماء الغالية حتى».

وقّع الرئيسان مذكرة تفاهم للتعاون الاستراتيجي الشامل طويل الأمد، بما يشمل مذكرة تفاهم بشأن التعاون في صناعة النفط.

وتعقيباً على العودة السورية، بلغت تقرير في «المجلس الأطلسي» إلى أن الحرب الأهلية في سوريا والوضع القائم وضعاً العالم العربي أمام خيارين: إمّا الاستمرار التي مقاطعة الأسد، والسماح في المقابل لنفوذ إيران بالازدياد، وللعزلة الدبلوماسية والمالية على سوريا بالاستمرار؛ أو – نفسه، أن العمل جارٍ بين البلدين لاستعادة العلاقات الثنائية الكاملة وإعادة فتح السفارتين. يشير أصحاب هذا الرأي إلى أنه على بدعم من طهران، والمسار العربي الناشئ والذي وضع اجتماع عمّان الحصريّ ضمن السعودية ولبنان والعراف والأردن وسوريا) خريطة طريق له، تتخصّص تسهيل عودة اللاجئين، والتصدي الجماعي لمسألة المخدرات، بالإضافة إلى العمل على تاهيل البنى التحتية، والمضيّ قدماً على طريق الحلّ السياسي وفق قرار مجلس الأمن 2254، بما يتوافق مع مبادرة «خطوة مقابل خطوة».

وبالرغم من وجود توافق واضح حول خطوات الحلّ في سوريا، إلا أن المبادرة العربية لا تزال تصطدم بالرفض الأميركي المستمرّ، ومحاولة إعاقة أي عمل في مشاريع إعادة الإعمار، وهو ما من شأنه إبطاء خطواتها وتصعيب التماس نتائجها بالشكل العاجل المأمول. وعليه، تبقى مسألة التصدي للمخاوف الأمنية الأكثر قابلية للتطبيق العاجل، الأمر الذي يجري فعلياً عبر عمل مشترك على حدود سوريا الجنوبية.

يرى تقرير أن دول الخليج تقود العالم العربي إلى تكرار النهج ذاته الذي أتبعه إزاء لبنان، والذي شكّل أيضاً (ف ب)





المفكرة

البرازيلك ولو في الحمرا

■ **Naima's Que Nada** مشروع جاز برازيلي جديد يضم نعيمة يزبك (غناء - الصورة) والياس معلّم (ساكسوفون) وأرثر ساتيان (كيبورد) وكيفين صفدي (درايمز). اليوم السبت، سيقدّم هؤلاء الفنانون أعمالاً تتنوّع بين الموسيقى الشعبية البرازيلية وال«بوسا نوبا» والسامبا. بالاعتماد على مختارات كلاسيكية خاصة بـ Djavan وبيبل



جيلبرتو وجويم وشيكو بواركي وغيرهم، تغمر موسيقى الفرقة المستمعين بتناغم صوتي دافئ ومقنع، وإيقاعات متعدّدة الثقافات بالإضافة إلى عروض فردية عالمية المستوى، من دون أن ننسى رقصات نعيمة الساحرة.

حفلة Naima's Que Nada: اليوم السبت - الساعة التاسعة والنصف مساءً - «صالون بيروت» (شارع محمد عبد الباقي - الحمرا/ بيروت). للاستعلام: 01/739317 أو 03/133317

فولكلور وزكي ناصيف، أشياء أخرى

■ **يوم الثلاثاء المقبل، يحتضن «برزخ» أمسية موسيقية - غنائية حيّة لـ «تلت».** تقدّم



الفرقة قطعاً آلية من تأليف وتوزيع الثلاثي، وأغنيات تقليدية وفولكلورية من بلاد الشام، وأخرى حديثة للملحن الراحل زكي ناصيف (1916-2004) الذي لطالما رافقت ألبانه رحلة الفرقة، حتى إنشائها على الصعيد الموسيقي الفردي. تتألف «تلت» من الفنانين: فرح قدور (بزق - غناء/ الصورة)، سماح بو المنى (أكورديون) (عربي، غناء) وعلي حوت (تمبك، دف إيراني، رق).

حفلة لفرقة «تلت»: الثلاثاء 23 أيار (مايو) الحالي - الساعة التاسعة مساءً - «برزخ» (مبنى عساف - الحمرا - بيروت/ الطبقة الأولى). للاستعلام: info@brzkh.org أو 76/678856

صور الحرب في سطور

■ **«لكلّ منّا تجربته، قصته، ذاكرته وأفكاره حول الحرب، التي تطبع صورها في رؤوسنا، وتبقى ملازمة لنا مهما تقدّمتنا**

في العمر، نتذكّرها في شوارع المدينة، في وجوه الناس، وفي تفاصيل يومياتنا الصغيرة منها والكبيرة». انطلاقاً من هذه الفكرة، تدعو «جمعية السبيل»، في 27 أيار (مايو) الحالي إلى الكتابة عن الحرب وصورها وذاكراتها معاً، في محترف تحت عنوان «لنكتب صور الحرب» في «مكتبة بلدية بيروت العامة» في الباشورة. النشاط الذي يديره علي صباغ (الصورة)، «فرصتك للتعبير عن نفسك، أفكارك، أحلامك ووجهة نظرك حول العديد من الموضوعات بطريقة إبداعية، تستطيع من خلالها الغوص في جمال لغتنا العربية واكتشاف مهاراتك بالكتابة!». يكفي أن يكون عمر المشاركين



18 عاماً وما فوق، وأن تكون لديهم الرغبة في الكتابة ولغة عربية بمستوى مقبول.

محترف كتابة باللغة العربية: السبت 27 أيار 2023 - الساعة الحادية عشرة صباحاً - «مكتبة بلدية بيروت العامة» (بناية الدفاع المدني/ الطبقة الثالثة - الباشورة). للاستعلام والتسجيل: 01/667701 أو 81/905628

زياد والرفاق: «ليك العاشقين»

■ **حفلة جديدة يوجّه من خلالها زياد سحاب تحية إلى جورج وسوف (الصورة)،**



يشهدها NOW Beirut (الأشرفية) غداً الأحد. في السهرة المرتقبة، يعزف الفنان اللبناني على عوده بمرافقة العازفين إيلي تومية (كيبورد) وخليل البابا (كمان) وتشارلي فاضل (درايمز) وإيلي الحلو (إيقاع)، فيما يتولّى رفيق عبود مهمّة غناء مجموعة من أعمال «سلطان الطرب» الراسخة في الذاكرة. والأغنيات التي وقع عليها الاختيار، هي: «روحي يا نسمة»، «حبيبي كده»، «دبنا ع غيابك»، «الهوى سلطان»، «ليل العاشقين»، «لو يواعدني الهوى»، «لو نويت»، «جرحونا»، «كلام الناس»، «بتعاتبني»، «حبّيت إرمي الشبك»، «يا قلبي مين»، «يلي تاعبنا» و«حلف القمر».

تحية إلى جورج وسوف: غداً الأحد - الساعة التاسعة مساءً - NOW Beirut (شارع سليم بسترس - الأشرفية - بيروت). للاستعلام: 01/211122

الجسد العليل

المعدة، بخروجها كلاماً إلى المريء فالحنجرة كقيء ناشف يفرزه الجوع حين تلتف المعدة على نفسها. على المعتقل أو الأسير، في إحدى محطات سجنه، أن يقرّر مواجهة الألم بألم آخر، أن يستبدل السياط بالجوع بأخر اختياري كما في حالة الأسرى الفلسطينيين. كلاهما وجع محتّم، وكلاهما سيخلف أثراً، وإن مضى. هناك ما سيظلّ يباعد الأجسام بعضها عن بعض كما تباعد الندوب وجّه صاحبها عن الصورة النقية التي تدسّها المؤسسات الرأسمالية في جماجمنا. تدسّها كسم لا يقتل الجماعة، بل ينقضّ على صاحب الوجه المشوّه سياسياً واجتماعياً، وجمالياً بسبب القبح. الندوب والقباحة تشعل في الآخرين نيران الجحيم حقاً. نتحدّث في هذا العدد عن الأجساد المعتلّة، بعرقلتها سير الكائنات الأخرى اللاهثة أبداً، حتى وإن وصلت. إن هذا التآكل في الصورة، وفي الجسم الممدد أو المستلقي تنعكس تآكلاً في اللغة، فتصيب كلّ تعبير إلا الوجع.



لقراءة ملحق «إنما»

تحرير «إنما»

إن كان للألم مرادف غير الانقباضات الجسمانية، ويُعدّ آخر غير ذلك الواقعي المادّي، فسيكون حتماً النبذ والإقصاء. ما إن ينقضّ الوجع على جسد، أو يغوص في أحد أعضائه، حتى يُجبرّ على الانصراف عن غيره من الأجساد. يُركل ركلاً خارج تكتّلها الجماعي، ويُفضّل عن أقربها إليه في المسافة، المادّية أو العاطفيّة. وهذا يعود إلى اختلال في طبيعة الوجع نفسه، ينمو الوجع المادّي ويتضخّم كحشرة تستغلّ الإخفاق المدوّي في التعبير عنه، ما خلا انكماش الوجه، كفتح الفم على وسعه، لا لإطلاق صوت، إنما لتفريغ شحنات وتشنّجات تخال أنها ستظلّ عالقة على وجه صاحبها، حتى إن زال الوجع حتى آخره. لا ثقة بالأفواه، فهذه يسهل إخراسها أو تشويشها؛ أما العويل حتى ينتهي صبر الحنجرة أو الوجوم المطبق، وبينهما الثرثرة بوقع أحادي مضجر. ثرثرة لا تعبأ بالوصول إلى أذن الآخر، بقدر سعيها إلى ترجمة انقلابات



تصميم: هاشم رسلات



لينا مروانجي

فلسطين في أشلاء

خليك صويلح

لا تشبه رحلة لينا مروانجي (1970) إلى فلسطين ما كابده المنفيون الآخرون، كحال إدوارد سعيد مثلاً. فقد ولدت في تشيلي من أب فلسطيني وأم إيطالية، وتالياً لم تختبر معنى العودة إلى الأرض الأم، لكنها ستستعيد جذورها الأولى في مدينة بيت جالا مع أقرباء بالكاد تتواصل معهم لغوياً، وهذه أولى خسارات المنفى التي سترمّمها بسرد تاريخ أجدادها الذين هاجروا إلى تشيلي هرباً من التعسف العثماني (1915)، وبناء قصتها الشخصية، بدءاً من العنصرية التي واجهها أسلافها في تشيلي، والمشقة التي عاشها هؤلاء كباة متجولين، وصولاً إلى الحقبة السوداء في ظل حكم الديكتاتور بينوشيه. هكذا اكتشفت الروائية التشيلية معنى أن تكون مقتلاً من أرضك الأصلية نحو أرض أخرى بمواطنة من الدرجة الثانية، وبسبب عنصرية من طراز آخر تتعلّق بعار اللباس والعوز والملكنة المختلفة. عدا الكتاب الذي حمل اسم «أن تعودى فلسطين»، وثقت لينا مروانجي رحلتها إلى «البلاد» بصرياً، لتكشف عن المعاملة العنصرية للمنفيين الفلسطينيين

صوغها ببناء ذاكرة موازية «أصبحت بالتأكيد أكثر اهتماماً بالوضع الحالي، وكان عليّ أن أتخذ موقفاً سياسياً مضاداً للاحتلال. بالنسبة إليّ، كان هذا يعني قراءة تاريخ المكان، والكتابة عن الأسئلة السياسية الزاهنة» تقول. كان عليها تشريح كلمة «العودة» وفقاً لما عاشته فعلاً. تشرح هذه الكلمة الملتبسة بقولها: «كانت كلمة «العودة» موجودة هناك، وهكذا، بدلاً من القول إنني أسافر إلى فلسطين أو أزور فلسطين، ظهرت هذه الكلمة الأخرى. أدركت أن هناك نوعاً من الانتداب، أو التفويض العائلي بالعودة، ولو كان ذلك إلى مكان لم أتواجد فيه قبلاً». خارج قوس الهوية، أنجزت لينا مروانجي نحو خمس روايات، من عناوينها «رحلات فيروسيّة»، و«مقبرة قزحية للأرواح». بالإضافة إلى العمل في خط التماس بين أدب الرحلات والنقد الأدبي والتعليم في جامعة نيويورك لمادة الكتابة الإبداعية. أما الكتابة بالنسبة إليها فهي كما تقول «تمرين حميمي» وتضيف: «أكتب عندما يكون لديّ شيء في ذهني وأحتاج إلى الخروج من نفسي. مشهد، صوت، قصة، سؤال».

في المطارات، وسلسلة صارمة من الاستجابات والتفتيش، وإذا بها تراكم تدريجاً أهوال العيش في ظل سلطة الاحتلال الإسرائيلي ما منح فلسطينيتها «كثافة» إضافية، و«ندبة سميكة ترغب أن تتباهى بها» نظراً إلى سحنها الفلسطينية وشعرها المجعد، الندبة التي طبعت جلد أسلافها. في الرواية، تمتزج السيرة بالذكريات في شريط طويل مكتنز بالتفاصيل والأمكنة والانطباعات الذاتية، فهي «لا تعود جسدياً إلى مكان لم تزره أبداً فحسب، بل تعود أيضاً إلى فهم ذاتها بمصطلحات عنصرية لم تجرّبها في تشيلي بالطريقة التي عاشها أسلافها». في زيارتها الثانية إلى فلسطين، وأواخر العام المنصرم، ستتكشف الصورة أكثر عن معنى الاقتلاع و المنفى والشتات، وضرورة أن تتكلم عمّا عاشته عن كذب، وكانت حصيلة هذه المشاهدات كتابة نصّين، هما «أن نصبح آخرين»، و«الوجوه في وجهي» كجزء من كتاب بعنوان «فلسطين في أشلاء» سيصدر بالإنكليزية قريباً. هكذا سلكت قصص لينا مروانجي مجرى آخر، فعملت على استرجاع ذكريات عائلتها أو ما تبقى منها في ذاكرة الأب والعمت، وإعادة

أوراق



ماغني تايلور -
«حالم» (طباعة
نافذة للحر على
ورق عالي الجودة -
38,1 x 38,1 سنتم
(2003 -

الحية الثالثة

زكريا محمد *

أصبحت بسرطان القولون قبل ثلاثة وعشرين عاماً، وأجريت لي عملية، وشفيت. لكن ما أود أن أحدثكم عنه يتعلق بمنام رأيتُه بعد ليلتين من معرفتي بأنني مصاب بالسرطان. في ذلك الحلم ذهبت إلى المرحاض، فوجدت في حوضه ثلاث حبات تطل برؤوسها. لكن بشكل ما أغرق الماء اثنتين منها، أو أنهما غاصتا بإرادتهما في الماء وذهبتا. أما الثالثة، وكانت ذات عنق أصفر، فظلت في الحوض ترفع رأسها متوثبة عدوانية. وقد أخافتني. ثم فتحت فمها، وغرزت نابها في قلمي الواقفة على أرض الحمام. ولا أعرف بالطبع كيف انتقلت الحية من حوض المرحاض كي تعض قلمي على الأرض. غرزت الحية نابها، لكن الناب لم يصل إلى اللحم، بل انغرز في الحفاية (الشيشب) التي أضغ قلمي فيها. وتدقق السم في الحفاية، فأحسست به بارداً يربط بطن قلمي، لكن من دون أن يتسرب إلى داخل جسمي. ثم ذهبت إلى المشفى وأجريت العملية، وقطعوا جزءاً من أمعائي. وفحصت الأنسجة، فبين أن الورم كان في نهاية المرحلة الثانية، أي أنه كان على وشك أن يدخل المرحلة الثالثة، حيث تصير إمكانية الشفاء ضعيفة. وحين عادني الشاعر طاهر رياض في المشفى، حكيت له قصة الحيات، وربطت بينها وبين نتيجة فحص الأنسجة. فهناك حيات ثلاث، وهناك مراحل ثلاث. غطست حيتان في الماء

وذهبتا، وانقضت مرحلتان. أما الحية الثالثة الصفراء، فتمثل المرحلة الثالثة. فلاحظ طاهر أيضاً أن الورم كان على «حافة» الثالثة، وأن الحية الثالثة لدغت «الحفاية» ولم تصب اللحم، وأن هذا ليس مصادفة. أي أن الحلم لعب على التواصل اللفظي الشديد بين الحافة والحفاية. فقد جعل الحية الثالثة تحاول لدغي، لكنه لم يمكنها إلا من «الحفاية»، بل ومن «حافة» الحفاية، أي طرفها. كما أن الفحص الطبي بين أن الورم وصل إلى نهاية المرحلة الثانية، ثم وقف على «حافة» الثالثة، لكنه لم يتمكن من العبور إليها، أي أنه لم يصل إلى العقد الليمفاوية. بذا، ففي الحافة تكمن رسالة الحلم. ويمكنك، إضافة إلى ذلك، أن تلاحظ أيضاً أن القولون حوض داخلي للإفرازات مثله مثل حوض المرحاض. وهكذا اكتمل التشبيه. فالحلم يحكي بلغة الاستعارات والتشابه. وهو بهذا قريب جداً من الشعر وطرائقه. إذاً، فقد كان الحلم يشخص لي، في الواقع، وبشكل ما، حالتني الطبية قبل العملية، وقبل فحص الأنسجة. كان يقول لي إن ورمك في نهاية المرحلة الثانية، وإنه يحاول الوصول إلى المرحلة الثالثة كما حاولت الحية الصفراء الثالثة، لكنها لم تنجح. ولم أكن أو من وقتها بفرضية «يونغ»، التي تقول إن الأحلام رسائل عن وضع جسدك، وإن هذا الجسد يكتبها لكي تقرأها. وهو يدق لك جرس الإنذار بهذه الرسائل. لكنك تهمل هذه الرسائل، أو أنك لا تستطيع فكها. وكنت أظن أن

هذا الكلام نوع من تفسير الأحلام على الطريقة القديمة حيث يخبر الحلم عن الأحداث التي ستحدث في المستقبل. لكنني بعد ذلك الحلم، صرت على الأقل مستعداً لأن أسمع ما قاله يونغ. غير أن السؤال هو: كيف نجد وسيلة ملائمة لالتقاط رسائل أجسادنا وفهمها مبكراً؟ إذ لن يفيدني مثلاً أن يكون تشخيص الحلم متوافقاً مع تشخيص الطب، إذا لم أكن أعرف بهذا التشخيص قبل ذهابي إلى الطبيب. لا ينفعني أن جسدي يعلمني، لكنني لا أعرف أنه يفعل حتى أزور الطبيب. ثم كيف نميز بين رسائل الجسد الفعلية، إن كانت هناك رسائل حقاً، وبين الأعياب الأحلام الفانتازية الأخرى؟ فالأحلام تقدم لنا تشخيصات مستمرة لا تبدو كأنها رسائل تحذيرية قادمة من أجسادنا، بل تعليقات على أحداث قديمة، أو على مشاعر ما. وهكذا تضيع الرسائل المفترضة في بالوعة المشاهد التي لا تتوقف في الأحلام، كما تضيع

الإبرة في كومة قش. ويصبح الحديث عن الرسائل بلا معنى تقريباً. وأكثر ما يخيف الإنسان أن يكون جسده مجهولاً بالنسبة إليه، وأن كمانين خطيرة قد تكون منصوبة له داخل هذا الجسد من دون أن يدري. هذا الشعور يؤدي إلى انعدام ثقة، بل وانفصال ما، بين الذات والجسد. فالجسد لن يتبدى كمتراس من متاريس الذات، بل كتغرة يعبر منها أعداؤها الخطرون وغير المرئيين للهجوم على هذه الذات في عقر دارها.

السقوط في الحلم

يقول باشلار في «شاعرية أحلام اليقظة» إن علينا أن لا نقع في وهم قناعة الحالم «بأنه عايش فعلاً الحلم الذي ينقله لنا. إنها لقناعة منقولة تقوى كلما سرد الحلم. ولا يوجد قطعاً تماثل بين الذات التي تسرد الحلم والذات التي حلمت». ومع أن الفرق بين الذات الحاملة والذات التي تسرد الحلم مسألة معقدة فعلاً، فإننا لا أحب كلمات من طراز «قطعاً» في هذا السياق، فكيف نقطع في أمور لا نفهمها جيداً وتجربتي الشخصية تعلمني أنني عشت الحلم في مرات عديدة بأشد مما عشت حوادث الصحو في لحظات محددة. كان الخوف في الحلم أعظم، وكانت المتعة أشد. ولدي حلم حلمته منذ أربعين أو خمسين عاماً، ولا يستطيع جسدي أن يتخلص من وطائه حتى الآن. فمرة أنني أسقط في الحلم، وكان خوفي أن

سقوطي سيكسرني. لكنني في لحظة ما فكرت أنني قادر على أن أوقف السقوط ولو لثوان معدودة قبل الوصول إلى الأرض. ولو نجحت، فسيكون سقوطي غير مؤد، أي أنه سيكون سقوطاً ثانياً مستأنفاً من مسافة قصيرة. وبناءً على هذه الفكرة، فقد وثرت في الحلم عضلاتي، ومددت ذراعي على مداهما كأنني مصلوب، وثبتت رجلي في الهواء، كما أثبت أبو تمام رجله في مستنقع الموت: «وأثبت في مستنقع الموت رجله»، فتوقف السقوط للحظات، ثم استأنف سقوطي حركته فكان سقوطاً خفيفاً لم يؤذني. وإلى الآن، وبعد كل هذه السنوات، فإن جسدي يشعر بأن توقف السقوط للحظات، أي معاكسة الجاذبية بالإرادة، ممكن. لا أستطيع أن أقنعه بأن هذا مناقض للمنطق، وأنه لا يمكن معاكسة الجاذبية عبر توتر العضلات. ما زالت تجربة إيقاف السقوط مخزونة في جسدي ودماعي إلى الآن. وما زال عقلي الواعي غير قادر على محوها. وهكذا، فقد فهم جسدي شيئاً لا يستطيع منطقي الموافقة عليه. فقد عاش التجربة، وأوقف السقوط المخيف للحظات، فنجا. أو قل إن عقل الحلم هو من عاش التجربة، وأقنع الجسد بها، لكن عقل الصحو لا يستطيع أن يوافق على هذا الاستخلاص لأنه لم يعيش التجربة. هناك تجارب لا تُنسى تأتينا من الأحلام. تجارب أشد عمقاً من تجارب اليقظة.

* شاعر وباحث فلسطيني



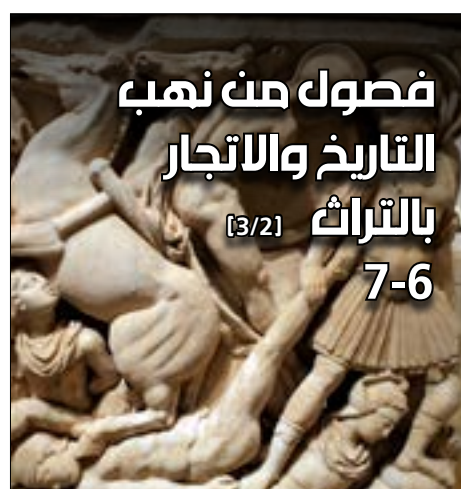
مكافحة الفساد اكتهمت ورقياً

[4-2]

(هيلم الموسوي)



أونلاين



فصول من نهب
التاريخ والاتجار
بالتراث
7-6



البحث عن
مفقودين في البحر
5



استخدامعاملات
في الخدمة
المنزلية
4

في الواجهة

هذه سنوات تضحّ وسائل الإعلام بتصريحات مسؤولين ينادون باستصدار قوانين ومراسيم لمكافحة الفساد، حتى يكاد لبنان يصاب

بـ«تخمة» تشريعية بعد استصدار العديد من القوانين، بما يؤكد ان هذه لم تصدر لمكافحة الفساد، وإنما تلبية لمزاعم نشدان الإصلاح

المزعوم. صُورت المشكلة في نقص القوانين، في حين انها تكمن في جشع المسؤولين ورغبتهم في تكديس مزيد من الاموال. اليوم، نعيش

اجواء الذكرى السنوية الثالثة لصدور قانون مكافحة الفساد في القطاع العام (ايار 2020)، وفي المناسبة نتذكر محاسن «اموات قوانيننا»، إذ لا يحتاج

تنفيذ هذه القوانين إلى قرار من احد، بل هي واجبة التنفيذ. ولا يمكن التذمّ بشغور منصب رئيس الجمهورية ولا بحكومة مكتملة الاوصاف، بل بالقضاء

الذي يضم بين جنباته الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد، علماً ان كليهما مستقلان قانوناً عن السلطتين التنفيذية والتشريعية

في الذكرى السنوية الثالثة للقانون .. مكافحة الفساد اکتملت ورقياً

صادق علوية

كانت الحجة الأولى لعدم مكافحة الفساد غياب التعريفات والمصطلحات الواضحة في القوانين السابقة حول التصريح عن الثروة، لا سيما قانون «الإثراء غير المشروع» الرقم 154/1999. فصدر قانون «التصريح عن الذمة المالية والمصالح ومعاقبة الإثراء غير المشروع» الرقم 189 تاريخ: 2020/10/16، وتضمن شرحاً تفصيلياً لكل ما يحتاجه القضاة والمحامون والباحثون القانونيون حول تعريف الموظف العمومي والموظف العمومي الخاضع للتصريح (المادة الأولى، فقرة 1 و2)، وفضل الية تقديم التصريح ومضمونه ومواعيد تقديمه دورياً (المادة 4 و6)، كما وضع عقوبة صريحة في حال عدم تقديم التصريح إذ يُعدّ «تقديم التصريح المنصوص عليها في هذا القانون شرطاً من شروط توثي الوظيفة العمومية والاستمرار فيها واستحقاق وقبض الرواتب والتعويضات وسائر الحقوق المالية لجميع الفئات المحددة في تعريف الموظف العمومي الخاضع للتصريح»، ويُعدّ «مستقبلاً حكماً لكل من لا يُقدّم التصريح». (المادة 7، فقرة 1 وب). كذلك أقر مادة لعقوبة التصريح الكاذب (المادة 9)، وأورد فصلين حول عناصر جرم الإثراء غير المشروع وأصول الملاحقة الجزائية والمداعة المدنية (الباب الثالث).

(راجع «القوس»، 17 أيلول 2022، سبن جيم: «الإثراء غير المشروع»)

مكافحة الفساد في القطاع العام وإنشاء الهيئة الوطنية

صدر قانون «مكافحة الفساد في القطاع العام وإنشاء الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد» في أيار 2020، بموجب القانون الرقم 175/2020 تاريخ: 8 أيار 2020. مرت ثلاث سنوات، ولا شيء يذكر

قانون رقم 306 تاريخ: 2022/10/28
«تعديل بعض مواد القانون المتعلق بسرية المصارف»

سبن جيم: «الإثراء غير المشروع»، الإثراء غير المشروع | القوس

المبنايين بصدور هذا القانون أو يشعروهم بوجوده سوى بعض المحاضرات القانونية والتعيينات التي أمنت توازناً بين المسلمين والمسيحيين. في بداية العام 2022، تم إرساء هذا التوازن الطائفي عبر تشكيل الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد بموجب المرسوم الرقم 8742 تاريخ: 2022/01/28، لا سيما المادتين الخامسة والسادسة من القانون اعلاه. لكن ما يقرأه اللبنانيون ينحصر بمراسيم وقرارات، أولها: قرار وزير المالية في حزيران من العام 2022 بإدراج فصل في الموازنة العامة في باب الهيئات الوطنية المستقلة تحت تسمية الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد بموجب قراره 1/437. وثانيها: مراسيم لفتح اعتمادات أخرى بقيمة ستة مليارات لمصلحة الهيئة لسداد الرواتب وبعض النفقات الجارية عبر نقل اعتماد من احتياطي الموازنة العامة إلى موازنة الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد بموجب المرسوم الرقم 9929 تاريخ: 2022/08/26.

حماية كاشفي الفساد على الورق

قبل خمس سنوات، في العام 2018 صدر قانون «حماية كاشفي الفساد» الرقم 83 تاريخ: 2018/10/10، وقد عدّل هذا القانون في العام 2020 وأجّز للهيئة الوطنية لمكافحة الفساد، عفواً أو بناء على طلب كل ذي مصلحة، أن تطلب من النيابة العامة المختصة أو القوى الأمنية المختصة اتخاذ الإجراءات الأمنية لحماية كاشف الفساد أو أحد أفراد عائلته والعاملين لديه، أو الخبراء والشهود، إذا تبين لها أنهم بحاجة إلى حماية شخصية من ضغوط أو أعمال تخريبية حصلت أو يخشى حصولها. ويتوجب حينئذ على النيابة العامة والقوى الأمنية الاستجابة للطلب فور استلامه بالوسائل المتاحة، كما يستفيد كاشفو الفساد من كل أحكام هذا القانون إذا تقدموا بكشفهم إلى النيابة العامة المختصة إضافة إلى الهيئة، كما يستفيد كاشفو الفساد والشهود والخبراء والضحايا من الحماية التي نصّت عليها أحكام جميع فقرات الفصل السابع - مكرر (المواد 370 - 2 إلى 370 - 6) من قانون أصول المحاكمات الجزائية المضافة بموجب قانون «معاينة جريمة الاتجار بالأشخاص» الرقم 164/2011. ورغم ذلك، لا يؤمن اللبنانيون بهذه الحماية ولا يذكرون أن سطرًا من هذا القانون قد استند إليه في أي دعوى من أي نوع كانت لحماية كاشفي الفساد، أو أن المحاسبة قد بدأت فعلاً. العبرة إذاً، في النية والريغبة الصادقة (المفقودة) لمكافحة الفساد، وعلى اللبنانيين البحث لإيجاد من يرغب فيها بصدق.

لا يمكن للمصارف ان تذرع بالسرية المصرفية المنصوص عليها في القانون القديم وعليها ان تقدم كل المعلومات المطلوبة فور تلقيها طلباً من القضاء المختص



الفاء السرية لموظفي القطاع العام

بات للقضاء المختص، بموجب القانون الرقم 2022/306، الحق بطلب معلومات من المصارف عن أي من المعروضين سياسياً، ولم يعد الموظف العمومي يتمتع بالسرية المصرفية رغم أن القانون يحيل الأمر، في حال التقاعد أو ترك المنصب، إلى القانون الرقم 175، أي قانون «مكافحة الفساد في القطاع العام وإنشاء الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد».

واصبحت أحكام السرية المصرفية لا تطبق بالنسبة إلى:

1- الموظف العمومي: وهو أي شخص ملزم بتقديم تصريح الذمة المالية المنصوص عليها في القانون رقم 2020/189 ويؤدي وظيفة عامة أو خدمة عامة، سواء أكان معيّناً أم منتخباً، دائماً أو مؤقتاً، مدفوع الأجر أم غير مدفوع الأجر. لدى أي شخص من أشخاص القانون العام أو القانون الخاص، على المستويين المركزي واللامركزي، ويشكل عام أي شخص يؤدي عملاً لصالح ملك عام أو منشأة عامة أو مرفق عام أو مؤسسة عامة أو مصلحة عامة أو مال عام، سواء كان مملوكاً، كلياً أو جزئياً، من أحد أشخاص القانون العام، وسواء تولاهما بصورة قانونية أم واقعية، بما في ذلك أي منصب من مناصب السلطات الدستورية أو أي منصب تشريعي أو قضائي أو تنفيذي أو إداري أو عسكري أو مالي أو أميني أو استشاري، والأزواج والأولاد المقاصرون، والأشخاص المستعارون، و/أو المؤتمنون و/أو الأوصياء، و/أو صاحب الحق الاقتصادي.

2- رؤساء الجمعيات والهيئات الإدارية التي تتعاطى نشاطاً سياسياً، وهيئات المجتمع المدني، كما وازواجهم

وأولادهم القاصرون، والأشخاص المستعارون، و/أو المؤتمنون و/أو الأوصياء، و/أو صاحب الحق الاقتصادي، والمرشحون للانتخابات النيابية والبلدية والاختيارية كافة، من خلال تملكات متسلسلة أو وسائل سيطرة غير مباشرة متسلسلة أخرى أو خارجها، عملاً بالقوانين المرعية.

3- رؤساء وأعضاء مجالس إدارة المصارف ومدراؤها التنفيذيون ومدققو الحسابات الحاليون والسابقون، ورؤساء وأعضاء مجالس إدارة الشركات التي تدير أو تملك الوسائل الإعلامية المرئية والمسوعة والمكتوبة والإلكترونية. علماً أن مفاعيل رفع السرية تبقى سارية على المذكورين فيها حتى بعد تاريخ استقالتهم أو إنهاء خدماتهم أو إحالتهم على التقاعد، وذلك عن طيلة الفترة التي كانوا يتولون فيها مهامهم اعلاه ومدّة خمس سنوات إضافية بعدها.

(المادة 2، الجديدة). من جهة ثانية فإن المادة (7) الجديدة من القانون المتعلق بسرية المصارف الصادر بتاريخ 1956/9/3، والمعدة بالمادة الأولى من القانون الرقم 2022/306، تنص على أنه لا يمكن للمصارف المشار إليها في المادة الأولى أن تذرع بسر المهنة أو بسرية المصارف المنصوص عليها في هذا القانون، وعليها أن تقدّم جميع المعلومات المطلوبة فور تلقيها طلباً من:

أ- القضاء المختص في الدعاوى المتعلقة بجرائم الفساد وجرائم تبييض الأموال وتمويل الإرهاب، ودعاوى الإثراء غير المشروع المقامة استناداً إلى قانون «التصريح عن الذمة المالية والمصالح ومعاقبة الإثراء غير المشروع».

ب- هيئة التحقيق الخاصة بموجب قانون مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

ت- الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد.

د- الإدارة الضريبية بهدف مكافحة التهريب الضريبي.

هـ- مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف والمؤسسة الوطنية لضمان الودائع.

التدقيق الجنائي: رفع السرية الممنعت

بعد أن علّق العمل بأحكام قانون سريّة المصارف الصادر بتاريخ 1956/9/3 لمدة سنة واحدة، بداية بموجب القانون الرقم 200 تاريخ: 2020/12/29، علّقت السرية المصرفية إلى أجل غير مسمى، وذلك لحين انتهاء أعمال التدقيق الجنائي. إذ مُدّ العمل بالقانون الرقم 200/2020 المنشور في العدد 51 من الجريدة الرسمية تاريخ: 2020/12/31، إلى حين انتهاء أعمال التدقيق الجنائي المشار إليه في القانون المذكور، وذلك بموجب القانون الرقم 279 تاريخ: 2022/03/07.

3 أسئلة

إسكندر نجّار: رفض تسليم سلامة يجرّد المذكرة من فعاليتها

1. هل صدرت مذكرة توقيف دولية بحق رياض سلامة؟ أود التشديد بدايةً على أنني لا أسمح لنفسي بالتطرق إلى أساس النزاع لأن القضية لا تزال قيد النظر أمام القضاء، إلا أنني سأقدم بعض الإيضاحات التقنيّة حول الإجراءات القضائية الراهنة. أصدرت قاضية التحقيق في باريس أود بوريسي (Aude Buresi)، مذكرة توقيف دولية بحق الحاكم كونه تعيّب عن جلسة التحقيق في 16 أيار 2023. إلا أن وكيل الحاكم تحفظ لجهة عدم تقيد القضاء الفرنسي، بحسب قوله، بالمهل المفروضة لإبلاغ المشتبه فيه المتواجد في الخارج.

2. ما هي تبعات هذا القرار على أي متهم في دعاوى مشابهة وهل للقضاء اللبناني دور في هذا الملف أم أنه ينحصر بالقاضي الواضع يده على الملف؟



ترفض بعض البلدان تسليم مواطنيها المشتبه فيهم والملاحقين دولياً، ومنها لبنان، ممّا يجزّز مذكرة التوقيف الدوليّة في فعاليتها. فالقانون اللبناني لا يجيز تسليم مواطن لبناني إلى بلد آخر. وعندما ترد مذكرة توقيف دوليّة عبر النشرة الحمراء لمنظمة الإنتربول، يطلب القضاء اللبناني إلى الجانب الأجنبي أن يرسل إليه ملف القضية كاملاً، فإذا ارتأى أن الجرائم المنسوبة إلى المواطن اللبناني ثابتة ويُعاقب عليها القانون اللبناني، فيمكن محاكمته على أساسها أمام المحاكم اللبنانية.

3. هل القرار قابل للطعن؟ وهل الطعن يوقف تنفيذه أم هو واجب التنفيذ قبل بتّ الجهة المطعون أمامها به؟ يمكن للقاضي استرداد مذكرة التوقيف في أي وقت، كما يمكن إصدار قراره الطّئي وإحالة المشتبه فيه أمام المحكمة المختصة. وإن صدر هذا القرار يرفع يد قاضي التحقيق عن الدعوى العامة من جهته، يستطيع المشتبه فيه الطعن بالقرار الذي طاله في حال عدم مراعاة هذا القرار للأصول القانونية، لا سيما الشكليّة، أو عدم وجود ميرر له، وقد أعلن الوكيل الفرنسي للحاكم عن نيّته اللجوء إلى مثل هذا الطعن.

فصول من نهب التاريخ والاتجار بالتراث [3/2] خلك في الحفر والتنقيب

إريك زنت

يشترط قانون الآثار القديمة الصادر بموجب القرار 166/ 1 لر وتعدياته، أن يكون المشرف على الحفريات الأثرية عاملاً، لذلك من المتعارف أن يكون المشرف إما أثرياً من المديرية العامة للآثار أو استاذاً جامعياً خبيراً في هذا المجال. أما الحفريات بطبيعتها فتتقسّم إلى قسمين، الأولى: التنقيبات التي تبقى مدة طويلة، والثاني ما يُسمّى «حفريات الإنقاذ»، وتظهر هذه الأخيرة بشكل اضطراري عندما تُشك في وجود اثريات في عقار معيّن، وتعرض صاحب العقار لخسارته في حال ثبت وجود قطع غير قابلة للنقل فيه.

تطرق قانون الآثار القديمة إلى الحفريات في 17 مادة من الباب الثالث، فاولك مهمة الإشراف على الأعمال الحفرية للمديرية العامة للآثار التي تُعنى بمهام البحث والتنقيب والكشف عن الآثار، كما الحراسة والصيانة وكل أعمال التنقيب والبرمجة والتدقيق، إضافة إلى إقامة علاقات التنسيق والتعاون

وتبادل الخبرات مع الجهات المساعدة العربية والدولية لتحقيق هذه المهام. فتُضخ المادة (66) على أنه «في أثناء الأشغال وعند الانتهاء منها يجب على صاحب الامتياز أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لحفظ الآثار المكتشفة ووضعها في مأمن من السرقة أو من تقلبات الطقس».

هكذا يعوّل القانون على جدارة أهل الاختصاص في التعامل مع الحفريات وحمايتها، لكن من دون تفصيل شروط هذه الحماية، على عكس بعض القوانين في العالم التي ذهبت إلى بلورتها عبر تضمين اثريات في عقار معيّن، وتعرض صاحب العقار لخسارته في حال ثبت وجود قطع غير قابلة للنقل كما فعلت فرنسا في الكتاب الخامس من قانون التراث مثلاً.

المرسوم الرقم 3057 حلاً امام ضعف التمويل كما حدث في مدينة جبيل

القانونيون بانّه «المستفيد الأكبر من التخلّص من الاثريات التي تظهر في العقار»، وتُعدّ الحماية فداء عبد الفتح، ورئيسة جمعية «الف باء القانون»، أن مثل هذا «الخلل القانوني في النصوص، ولا سيّما في ظل الأوضاع الاقتصادية التي تمرّ بها المديرية العامة للآثار، قد كلف الممتلكات الثقافية الكثير، فجعل رب العمل في الحفريات هو نفسه المستفيد

من نقلها وتدميرها»، وتشرح عبد الفتح ما يحدث عادة: «عند تسليم الحفرية إلى صاحب العقار، يقع على عاتقه إحضار الفنيين وتمييز جميع الأمور اللوجستية. في المقابل، يكون هناك تعهد ضمني بين المديرية العامة للآثار وصاحب العقار، كي تقتعه بالتمويل، تُكون الحفريات تستلزم أسوأ أضعمة، بأن المديرية ستنتقل جميع الاثريات التي تظهر في العقار حتى لا تعرّض صاحبها إلى خسارته، لأنه في حال ظهور اثريات غير قابلة للنقل في العقار، فإن وزارة الثقافة ستضطر إلى استملاكه

بحكم القانون» (راجع «القوس»، 6 ايار 2023، الحلقة الأولى: قانون حماية الآثار- «أثري»)، وهنا، بحسب عبد الفتح، «الكارثة» لأن هناك قطعاً غير قابلة للنقل «كما حدث في قضية المرفأ الفينيقي والباشورة وغيرها من الحوادث التي ضح بها الراي العام لفكرة» (راجع «الأخبار»، 21 تشرين الأول 2011، منشأ «فينوس») يهدد مرفأ بيروت الفينيقي». المرسوم نفسه



(مريم الموسوي)

الذي لزم الحفرية إلى صاحب العقار، طرح عدة إشكاليات قانونية وأخلاقية، بحسب عبد الفتح، فهل يصلح أن يكون رب العمل، هو نفسه المالك العقاري الذي له مصلحة بتوقّف العمل في أسرع ما يمكن؟

تفسير وجهات ضعف

عام 2019، رفع أستاذ الفنون والآثار الفينيقية في الجامعة اللبنانية الدكتور ناجي كرم دعوى ضد المدير العام السابق لمديرية الآثار. وفي تفاصيل الدعوى أن كرم كان قد حصل على إذن من المديرية العامة للآثار للكشف على موقع أثري بعد أن تبين في إحدى الحفريات وجود قطع مهمة، لكنه سرعان ما اكتشف أن العاملين قاموا بتدمير القطع وجرّفا «خوفاً من أن تعطّل المشاريع العقارية».

وفي مقابلة أجرتها «القوس» مع كرم، شرح أن واقع الآثار في لبنان يحكمه الفساد السياسي في جميع المناطق، وبالتالي فإن «فتح الملف بجراة» سيطاول جميع الفرق السياسية التي لها مصالح

التي تتم بهما الخزيّبات»، وتشير عبد الفتح، التي تطوّعت للدفاع في القضية، إلى أنها «لم تكن مجرد قضية حقوق بسيطة، لكنها تشي بواقع العمّال الصعب، فلا توجد «عقود عمل واضحة» تُضمن حقوق المواطنين الذين يعملون بكّد وكذلك حقوق المشرفين على الأعمال. كما جاء في تفاصيل الدعوى أن العمّال «كانوا قد وقعوا عقد عمل جماعي مدته سنة قابلة للتجديد» لكنّ أياً من العمّال «لم يملك تسخّة عن العقد».

يعتبر ملتي لـ«القوس» عن عدم رضاه الكامل على القرار الذي صدر بعد 8 سنوات من الانتظار، والذي جاء بتزليم الشركة المالكة للعقار بدفع التعويضات لكونها رب العمل. ويقول: «صحيح أن القضاء اللبناني أنصف العمّال إلى حد ما بتأكيد وجود طرف تعسفي، لكنّ الحادثة أكبر من قضية عمّال بسيطة، وتحمل عدة ملامسات لم يُحاسب الجميع فيها»، لأنه «من المستحيل»، براهه، أن يسجل القضاء اللبناني قراراً بحق إحدى المؤسسات اللبنانية أو الفرنسية نظراً إلى العلاقات التي تربط البلدين، وخصوصاً «أن المعهد الفرنسي تابع لوزارة الخارجية الفرنسية، وجرّأ كبيراً من العاملين فيه يحملون صفات دبلوماسية، لذلك فإن تحميل الشركة المالكة للعقار المسؤولية كاملة كان القرار الأسهل».



(مريم الموسوي)

العامّة للآثار والمعهد الفرنسي للشرق الأدنى، بعد حادثة «الطرد التعسفي» التي واجهها مع رفاقة. وجاء في تفاصيل الدعوى أن العمّال أوقفوا عن متابعة الأعمال «بشكل مفاجئ، ورفض دفع التعويض لهم»، فجاءت الدعوى لتسأل عن رب العمل المسؤول عن دفع التعويض، بعد أن تبرزت الجهات الثلاث من العمّال بحسب ملتي، إذ قالت الشركة المالكة للعقار إنها «تكتفي بالدفع على الجهات الأجنبية ولا علاقة لها بالعمّال ولا بالتواصل معهم». أمّا رُدّ المديرية العامة فكان أنها لزمّت المعهد الفرنسي الإشراف على العمل «كونه الجهة العلمية الوحيدة التي تتعامل معها»، ونفى المعهد الفرنسي علاقته بالإشراف، مشيراً إلى أن دوره كان استشارياً فقط.

فتحت هذه الحادثة عدة إشكاليات قانونية تُبرز «الضبابية والعشوائية

لا توجد عقود عمل واضحة تضمن حقوق المشرفين والمواطنين الذين يعملون بكّد في أعمال الحفريات الأثرية

غالباً ما يتوقّف العمل بشكل مفاجئ في أعمال الحفر بسبب غياب التقنيات اللازمة في مراحل الكشف الأولى» بحسب ما يقول إدريس ملتي، أحد الناشطين في مجال حماية الآثار، والذي سبق أن عمل في الإشراف على الحفريات، إذ لا توجد في لبنان تقنيات حديثة تساعد على تقدير الوقت والجهد والأموال التي يمكن أن تستلزمها الحفرية. ويضيف ملتي: «طالما أن تمويل الحفرة يأتي من صاحب العقار نفسه، تُمرّر في بعض الأحيان اتفاقيات توقف العمل، ويُجرّف العقار وما فيه لاستكمال المشاريع العقارية».

البنانيون مستنونون من المشاركة؟

حُرّم أساتذة الجامعة اللبنانية منذ وقت طويل من الإشراف على الحفريات في لبنان، كما حُرّم طلابهم من التدريب العملي، لعدم قدرة الجامعة اللبنانية على تمويل الحفريات، ولضعف العلاقات بينها وبين المديرية العامة للآثار التي تلجأ إلى ترشيح اختصاصيين أثنين من جهات أجنبية أو من جهتها. يؤكد كرم أن الجامعة اللبنانية «تمتلك جميع المؤهلات العلمية للإشراف على الحفريات، إضافة إلى التنوّع اللازم في الخبرات، واختصاصيين مع الأمن في بحوثهم، لأن العمل مع اللبناني يستلزم عناية اجتماعية «ليسوا بصدد تأمينها».

توقّف مفاجئ

غالباً ما يتوقّف العمل بشكل مفاجئ في أعمال الحفر بسبب غياب التقنيات اللازمة في مراحل الكشف الأولى» بحسب ما يقول إدريس ملتي، أحد الناشطين في مجال حماية الآثار، والذي سبق أن عمل في الإشراف على الحفريات، إذ لا توجد في لبنان تقنيات حديثة تساعد على تقدير الوقت والجهد والأموال التي يمكن أن تستلزمها الحفرية. ويضيف ملتي: «طالما أن تمويل الحفرة يأتي من صاحب العقار نفسه، تُمرّر في بعض الأحيان اتفاقيات توقف العمل، ويُجرّف العقار وما فيه لاستكمال المشاريع العقارية».

الادوات

التي يستخدمها علماء الآثار أثناء الحفر



الجرافات

يستخدم الحفر وحمل كمية كبيرة من التراب، لذلك من المهم أن تكون أدوات الحفر قوية ومتينة.

الحلقة

تستخدم الحلقات لرفع الأشياء الثقيلة من الحفريات.

المرشاة

تستخدم المرشاة لإزالة التربة الزائدة من الحفريات.

شريط القياس

يستخدم شريط القياس لقياس عمق الحفريات وتحديد موقع الأشياء.

تنوّع مديرية الحفريات الأثرية المهام التالية:

- 1- البحث والتنقيب والكشف عن الآثار.
- 2- وضع الكشوفات بها بغية إرجاعها على لائحة الجرد العام أو تسجيلها على إحدى لائحتي الممتلكات الثقافية المعترف بها أو المصنّفة، وتسليمها إلى المديرية المختصة.
- 3- الاهتمام بالحفريات الأثرية من ناحية إدارتها، وحراستها، وتأهيلها، وصيانتها، والحفاظ عليها، كما تنظيم أعمال البحث والتنقيب عن الآثار وبرمجتها على الصعيدين العلمي والعمل، والتدقيق في طلبات التراخيص المقدّمة من الجهات المحلية والخارجية التي ترغب بالقيام بها واقتراح منح التراخيص أو حجبتها، ومراقبة الأعمال الميدانية للبحث والتنقيب الأثريّين والتخصّيات برأ وبحراً.
- 4- إجراء الأبحاث بشأن الحفريات الأثرية ودراستها من جميع النواحي العلمية المعنية، بالإضافة إلى إعداد الدراسات والبحوث التي تُعنى بها والتخصّير لإصدارها بالطرق والوسائل المناسبة.
- 5- المشاركة في وضع كلّ المخططات والدراسات والأعمال



خمسة أيام من الإجرام

جرائم العدو الإسرائيلي خلال عدوانه على غزة
من الثلاثاء 9 أيار حتى السبت 13 أيار 2023

64 طفلاً
38 امرأة

الجرحى
190 بينهم

6 أطفال
3 نساء

الشهداء
33 بينهم

جيش الاحتلال الإسرائيلي دحر منازل فوق رؤوس ساكنيها

140

منزلاً غير صالح للسكن

≤
2800

منزك بضرر كبير

≈
103

منازل مهدمة كلياً

شرد جيش الاحتلال

أكثر من 459 أسرة تتكوّن من 2516 فلسطينياً

3 ذوّاقعاقفة

97 مسناً

688 امرأة

1180 طفلاً

قيمة الخسائر
في القطاع الزراعي

≈
3

ملايين دولار اميركي

≈
10

الحذ الأدنى من المبالغ لإعادة إعمار
وتأهيك المنازل بعد المسح الأولي

ملايين دولار اميركي

المصادر: وزارة التنمية الاجتماعية في قطاع غزة، وزارة الأشغال العامة والإسكان الفلسطينية، الهيئة الفلسطينية المستقلة لملاحقة جرائم الاحتلال الصهيوني بحق الفلسطينيين

«محكمة الشعوب»: الإسرائيلي «يجزّب» أسلحة محرّمة دولياً

قسري واضرار بالبنية التحتية، وإغلاق للمعابر، الوقود يكاد ينفذ والسفر ممنوع، والمرضى تغض بهم المستشفيات ولا يمكن نقلهم إلى الضفة الغربية ولا إلى الخارج، إنه عقاب جماعي - وفاء الدينني (صحافية): نحن الصحافيين أهداف مشروعة للعدو، نتعرض للقتل بدم بارد، وليس هناك من يحاسب «إسرائيل» - ملاك نضال (16 عاماً): أخاف من الموت، واتوقعه في كل لحظة، أنا وكل الأطفال لا نشعر بالأمان في أي مكان، حتى في بيوتنا.. نفضل أن نموت في بيوتنا من أن نتنازل في الشوارع.

المصدر: المركز الاستراتيجي للدراسات والتوليف

لحقوق الإنسان ورئيسها محمد طي بصفته أحد لقضاة المحكمة إلى جانب كل من القضاة: شارلوت كابت، وسوزان ادلي، وهيلينا دوغاتي، وكورينا مولين، ونفد فورنيا. عقدت المحكمة في 13 أيار 2023 جلسة استماع للادعاء والشهادات بخصوص انتهاكات العدو الصهيوني الأخير، المدعوم من الولايات المتحدة الأميركية، ضد قطاع غزة. وفي ما يلي بعض الشهادات:

- ياسر الديراوي (محام): يحزّب الإسرائيليون في غزة أنواعاً من الأسلحة بما فيها أسلحة محرّمة دولياً، مثل القنابل والجرحى، وتدمير للمنازل، وتهجير

بمبادرة من شخصيات حقوقية وأكاديمية، أطلقت بتاريخ 28 كانون الثاني 2023، أعمال «محكمة الشعوب لمحكمة الإمبريالية الأميركية» لمحكمة أميركا على جرائمها في دول عدة، منها: ليبيا، وغزة، ولبنان، والسودان، واليمن، والعراق، وكوبا، وهمايتي.. وقد شارك فيها: التحالف الأسود للسلام، وكونغرسالية الحقوقيين في آسيا والهادي، والحزب الشيوعي الكندي، والتحالف الفلسطيني لحق العودة وعدد من اللجان والجمعيات والشخصيات الناشطة في تنظييمات مناهضة للعنصرية الأميركية من مختلف الدول، وشارك من لبنان، جمعية مرصد قانا

فريق التحرير: عمر نشابة (المسؤول)، وفيفق قانصوه، جنان الخطيب، صادق علوية، الفاء القانون، بشرى زهوة
تصميم فني وإفوغرافيك: رامي عليان